

“世界最佳旅遊目的地”

- 國家地理雜誌



San DiegoSM

CALIFORNIA

sandiego.org

繁體中文
TRADITIONAL CHINESE

歡迎來到聖地亞哥！





聖地亞哥擁有長達70英里的迷人海灘、宜人的氣候、豐富多彩的體驗活動，以及100多個充滿活力的城區，是典型的南加州度假勝地。

聖地亞哥位於美國西南邊，是全美第八大城市。該地區多樣性豐富，包括海灘、海灣、山脈、湖泊和沙漠等生態環境，為美國最富生物多樣化的地區之一。短暫的車程就足以讓你在這些不同的自然風光中穿梭。聖地亞哥的豐富體驗同樣令人印象深刻，其中包括享譽全球親子家庭主題景點，多次獲獎的美味佳餚，熱門的購物區，豐富的藝術文化，以及各種充滿和煦陽光的樂趣活動。

這個目的地還承載著悠久的歷史，最早可追溯到加州原住民和傳奇的航海探險家時期。在城市的彩色壁畫、街頭藝術和博物館中，你可以窺見這段歷史的痕跡。從老城（Old Town）到巴里奧洛根（Barrio Logan），再到拉霍亞（La Jolla），每個社區都有其獨特的風格和文化，彰顯了聖地亞哥熱情包容的特質。

除了美麗海灘、友善好客的氛圍和標誌性建築外，聖地亞哥的生活方式也展現了一種良好的氛圍和悠閒自在的態度。這個目的地非常適合那些希望體驗有趣、無拘無束、富有創意和冒險精神的遊客。

還在等什麼呢？快來造訪美國最美麗動人、令人興奮、備受追捧的城市之一，聖地亞哥，幸福快樂正在呼喚！

陽光與海岸線

與其他著名目的地距離

墨西哥 蒂華納	15 mi / 24 km / 0.5 hours
墨西哥 瓜達羅佩河谷	88 mi / 142 km / 2 hours
安納海姆 迪士尼樂園度假區	95 mi / 153 km / 1.5 hours
洛杉磯國際機場	125 mi / 201 km / 2.5 hours
洛杉磯 好萊塢環球影城	130 mi / 209 km / 2.5 hours
棕櫚泉	139 mi / 224 km / 2.5 hours
拉斯維加斯	340 mi / 547 km / 5.5 hours
鳳凰城	352 mi / 566 km / 5.5 hours
舊金山	511 mi / 822 km / 9 hours



聖地亞哥氣溫

	一月	二月	三月	四月	五月	六月
High:	65.8° F / 18.7° C	66.3° F / 19.0° C	66.3° F / 19.0° C	68.7° F / 20.3° C	69.3° F / 20.7° C	72.2° F / 22.3° C
Low:	49.7° F / 9.8° C	51.5° F / 10.0° C	53.6° F / 12.0° C	56.4° F / 13.5° C	59.8° F / 15.4° C	62.6° F / 17.0° C
	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
High:	75.8° F / 24.3° C	77.8° F / 25.4° C	77.1° F / 25.0° C	74.0° F / 23.3° C	69.9° F / 21.0° C	66.3° F / 19.0° C
Low:	65.9° F / 18.8° C	67.3° F / 19.6° C	65.6° F / 18.6° C	61.2° F / 16.2° C	53.6° F / 12.0° C	48.9° F / 9.3° C

“戶外運動愛好者” 的首選城市

- Travel Plus雜誌



景點

加州樂高樂園及海洋生物水族館

加州樂高樂園位於市區以北，占地128英畝。園內擁有超過60個互動景點和專為2-12歲兒童設計的遊樂設施，為遊客提供充滿樂趣、創意和想像力的娛樂體驗。特別值得一提的是新開放的迷你樂高樂園-聖地亞哥 (MINILAND San Diego)，以樂高積木的形式展示了“美國最佳城市”的景點地標和歷史建築，為遊客帶來別致的觀光體驗。



聖地亞哥海洋世界

聖地亞哥海洋世界坐落在風景如畫的米慎灣 (Mission Bay)，園內設有教育性的動物表演、遍佈全園的現場娛樂，以及數十個展覽，展示來自全球各地的豐富海洋生物。現在，遊客有機會體驗刺激的Manta雲霄飛車、Electric Eel雲霄飛車、Emperor雲霄飛車，以及新開放的極地營救 (Arctic Rescue) 雲霄飛車。還有適合兒童的小小救援隊 (Rescue Jr.) 等精彩活動。

芝麻街樂園

芝麻街樂園於2022年春季盛大開園，占地17英畝，歡迎全家大小與芝麻街的可愛角色們一同度過美好時光。在這裡，您可以與艾摩和他的朋友們共進美味的餐點，參與公園內的互動遊戲，體驗適合全家的遊樂設施，還有重新規劃的11個水上景點，其中包括一個50萬加侖的波浪泳池，是南加州最大的泳池之一。



中途島號航空母艦博物館

作為全球最受歡迎的艦船博物館之一，中途島號航空母艦博物館向聖地亞哥豐富的軍事歷史致以崇高的敬意。博物館展示了29架精心復原的戰機和飛行模擬器，此外，博物館還提供多種語言的自助導覽音訊服務，讓遊客能夠更深入地瞭解這座令人印象深刻的航空母艦及其歷史。

聖地亞哥動物園

聖地亞哥動物園是一座世界著名的野生動物園，占地100英畝。園內居住著超過14,000種珍稀和瀕危動物，涵蓋700多個物種和亞種。遊客有機會透過導覽巴士暢遊動物園，深入探索全新的野生動物探險基地（Wildlife Explorers Basecamp）。這個沉浸式的野生動物體驗項目包括四個不同的動物棲息地區，以及豐富的互動學習體驗。



聖地亞哥野生動物園

聖地亞哥野生動物園坐落於市區東北部，占地1,800英畝，是一個廣闊的保護區。這裡棲息著超過3,000只動物，涵蓋了300多個物種。遊客可以在代表非洲和亞洲的廣袤大草原棲息地中，觀賞到各種不同物種的動物成群結隊。



戶外休閒

海灘及水上運動

聖地亞哥擁有美麗的海灘，從柯羅納多海灘（Coronado Beach）的白色細沙灘，到壯麗的300英尺砂岩懸崖的托瑞松州立公園（Torrey Pines State Park）。衝浪、游泳、獨木舟、浮潛、潛水、劃槳板、帆船和體育垂釣都是受歡迎的項目，遊客可全年盡情享受這些活動。



高爾夫球

聖地亞哥擁有70多個優秀的高爾夫球場，分佈在海洋、山脈和沙漠的各種環境中。得益於其理想的氣候條件，這裡幾乎全年都是完美的高爾夫天堂。其中最受歡迎的球場之一位於拉霍亞，即世界著名的托瑞松高爾夫球場（Torrey Pines Golf Course）。此球場曾舉辦PGA錦標賽，以及2008年和2021年的美國公開賽，是高球愛好者們矚目的經典場地。





陸地和空中活動項目

起伏的小山、峽谷、湖泊、山脈以及廣闊的安沙波利哥沙漠（Anza-Borrego Desert）提供了多樣化的陸地和空中戶外娛樂體驗，包括山地自行車、徒步旅行、攀岩、越野四輪傳動車、淡水垂釣、滑翔傘和跳傘。聖地亞哥還擁有數英里的風景秀麗自行車道和受保護的市區自行車道，為喜愛自行車運動的人提供了絕佳的體驗機會。



美食

從屢獲殊榮的餐飲到街頭小吃

聖地亞哥擁有多達8,900家餐館，涵蓋了從米其林星級的高級餐廳到輕鬆隨意的海濱旁常見玉米薄餅卷（Taco）店的豐富選擇。這個多元文化社區還提供了品嚐阿富汗、越南、黎巴嫩、衣索比亞等多樣美食的機會。卡利巴哈（Cali-Baja）美食是該地區的特色之一，而魚肉薄餅捲和加州卷餅則是當地人的至愛。



農貿市場

聖地亞哥擁有5000多家小型農場和備受歡迎的農夫市場，遊客可以在那裡品嚐並購買新鮮本地農產品。這些農貿市場每天都在不同的社區舉行，例如週六在小義大利（Little Italy），周日在希克萊塞特（Hillcrest）。農貿市場聚集了美食攤位、藝術和手工藝品，以及娛樂活動，為遊客提供了一個豐富多彩的購物和品味體驗的場所。



啤酒，葡萄酒和蒸餾酒

聖地亞哥縣擁有140多家獨立的精釀啤酒廠、100多家葡萄園、酒莊和品酒室，同時還見證了不斷發展的精釀蒸餾酒業。不論是在海灘上品嘗渾濁IPA（Hazy IPA），還是在城市酒莊品鑒馬貝克（Malbec）紅酒，再到品味調合波本威士卡，聖地亞哥都能滿足各方酒饕味蕾。



拉霍亞

拉霍亞 (La Jolla) 被譽為聖地亞哥的“明珠”。這個美麗的地中海風格村莊擁有豪華而歷史悠久的酒店、高檔餐廳和購物場所，以及世界一流的藝術文化和豐富多樣的戶外娛樂。



科羅拉多

位於聖地亞哥灣對岸的柯羅納多島擁有原始的海灘、美麗的花園和公園，豐富的歷史和文化，以及一個古雅的村莊，其中包括特色的餐廳和商店。



米慎灣及海灘

米慎灣及海灘是水上運動愛好者和來自全球的海灘遊客的天堂。擁有令人印象深刻的27英里海岸線，這個壯麗的地區提供許多水道、入口和小島供人探索。該地區包括幾個海灘社區，每個都有獨特的氛圍。您可以在海濱歷史悠久的貝爾蒙特公園 (Belmont Park) 漫步或騎自行車，這裡還有為家庭遊客提供娛樂的主題公園。



瓦斯燈街區

瓦斯燈街區是市中心的歷史中心，這裡將19世紀末的維多利亞建築與充滿活力的城市環境相結合，形成了一個集結餐飲、夜生活和購物為一體的區域。



聖地亞哥老城

聖地亞哥老城追溯到19世紀初，被譽為加州的發源地。這個古老的城區彙集了超過20家博物館、藝術畫廊、手工藝品店以及常規商店，生動展示了早期加州的歷史，包括Kumeyaay人的遺產和習俗——他們是該地區在歐洲移民到來之前的原住民。



小義大利

小義大利是市中心一個充滿活力的社區，傳承著豐富的義大利傳統。這裡有備受歡迎的戶外露臺咖啡館、時尚的酒吧和餐廳、藝術畫廊，還有精品店，以及一年四季都精彩紛呈的各類節慶活動。



希爾克雷斯特

聖地亞哥以其充滿活力和包容的社區而聞名，而希爾克雷斯特是聖地亞哥LGBTQ+社區的中心。一年一度的聖地亞哥驕傲節是該地區最大的LGBTQ+慶祝活動，也可以沿著熱鬧而多彩的街道探訪異國情調的商店和畫廊，感受這個充滿多元文化的社區活力。



NORTH PARK 北公園

探索聖地亞哥最時尚的社區北公園。這個多元化而充滿活力的社區充滿了令人興奮的體驗，從一流的餐廳到各種各樣的精品店和舒適的咖啡館，再到熱鬧的夜生活場所，這裡應有盡有。



巴里奧洛根

巴里奧洛根是墨西哥裔社區，有引以為傲的墨西哥公園，這個公園是國家歷史名勝，展示了世界上最大的墨西哥壁畫收藏。這裡不僅有豐富的文化遺產，還有藝術畫廊、釀酒廠、餐館、咖啡店和精品店，以及當地製造的各種商品。



內河碼頭

內河碼頭位於聖地亞哥灣沿岸，這個寬敞的濱水區域擁有豐富的海事活動歷史、引人入勝的公共藝術，以及令人驚歎的餐廳。此外，您還可以在這裡找到豐富的水上娛樂選擇，讓遊客盡情享受灣區的海洋氛圍。



柯博文區

柯博文區位於市區東北部，是一個聚集了越南、日本、韓國、泰國和中國美食的隱藏版餐飲中心。這個社區有眾多的餐館、麵包店和超市傳遞了聖地亞哥豐富的泛亞洲文化，提供從新鮮農產品到烘焙特色食品的一切。柯博文區也是卡拉OK愛好者的熱門場所，為人們提供了一個融合美食和娛樂的獨特體驗。



藝術和文化

聖地亞哥當代藝術博物館

聖地亞哥當代藝術博物館最近翻新的拉霍亞總部，畫廊空間是之前的四倍。這個博物館擁有兩層明亮的畫廊、一個公共公園和新的海濱露臺。遊客可以欣賞到大約200件現代藝術品，而太平洋的美景則為這些藝術品提供了一個心馳神往的背景。



動漫博物館

動漫博物館坐落在巴爾博亞公園的中心，為流行文化愛好者提供了一年四季參與與漫畫有關活動的機會。遊客可以在動漫博物館欣賞各式的展出，博物館設有一個教育中心、一個4K視頻劇院和學習與演示空間，同時還有一個售賣漫畫、圖像小說和品牌紀念品的禮品店。

卡布里歐國家紀念碑

卡布里歐國家紀念碑坐落在風景如畫的洛馬岬，這座紀念碑是為了紀念1542年對加州的發現而建。從這裡，遊客不僅可以欣賞到市區、聖地亞哥灣，還能飽覽整個地區的壯麗景色。



自由站藝術區

這片占地100英畝的區域位於前海軍訓練中心的位置，融合了西班牙殖民復興建築風格。區內有38座歷史建築，提供了一個創造性和創新性的場所，讓人們可以進行創作、交流、學習、購物、餐飲、會議，同時還有探索和購買當地產品的機會。



雷迪貝殼劇場

雷迪貝殼劇場是聖地亞哥交響樂團的露天表演場，坐落於聖地亞哥的海濱。這是一個宏偉的場所，適合欣賞音樂會、觀看夏季煙火，或在寬闊的草坪上進行野餐。



巴爾博亞公園

巴爾博亞公園作為美國最大的城市文化公園，坐擁引人入勝的西班牙殖民復興建築、美麗的花園，更容納了17個獨特的博物館和備受歡迎的戶外娛樂項目。聖地亞哥動物園便位於這片公園之內，為遊客提供了一個令人興奮的體驗。



聖地亞哥海浪足球俱樂部

聖地亞哥海浪足球俱樂部是美國國家女子足球聯賽的最新成員，是當地充滿熱情的足球文化的璀璨代表。在Snapdragon體育場為美國國家女子足球隊的佼佼者Alex Morgan歡呼助威，是體驗聖地亞哥引人注目的體育場景之一。



聖地亞哥軍團英式橄欖球隊

聖地亞哥軍團英式橄欖球隊擁有一支才華橫溢的國際球員陣容和熱情的球迷群體。在Snapdragon體育場的比賽對於體育愛好者來說是一次難以忘懷的經歷。作為聖地亞哥首屈一指的職業英式橄欖球隊，聖地亞哥軍團為該城市的體育場景帶來了獨特而激動人心的活力。



聖地亞哥海豹長曲棍球隊

加入聖地亞哥海豹隊的行列，體驗高能的室內職業長曲棍球運動。海豹隊的比賽充滿激動人心的動作，而在Pechanga競技場中的比賽氛圍更是引人入勝。這是一場沉浸式的體驗，必須親身參與才能真正感受到其中的魅力。

聖地亞哥教士棒球隊

在美國第一棒球場Petco Park，準備迎接一場全壘打的體驗。聖地亞哥的職業大聯盟棒球隊，聖地亞哥教士隊，在這裡進行主場比賽。一旦進入球場，您將能夠盡情享受這個露天球場的細微之處，以及城市中心的壯麗景色。



美國職業足球大聯盟

美國職業足球大聯盟的加入為這座城市已經令人印象深刻的職業體育團隊增添了新的亮點。到2025年，聖地亞哥將迎來該聯盟的第30支球隊，在位於米慎谷的Snapdragon體育場進行比賽，這是一個令人矚目的35,000座體育場。該球隊的所有權團隊包括埃及著名商人穆罕默德·曼蘇爾、聖地亞哥教士隊的巨星曼尼·馬查多以及Kumeyaay的西庫安族，這意味著職業足球隊首次有一個當地部落族裔做為其共同擁有者。

多元地區

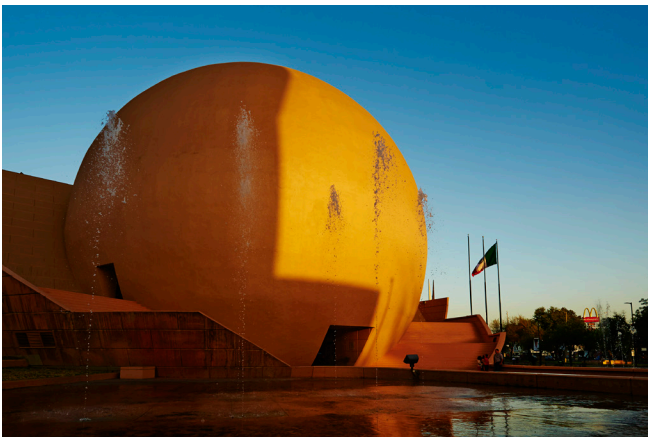


聖地亞哥的東部和北部縣

當您從聖地亞哥的海岸前往郊區的東部縣時，一幅美麗而崎嶇的風景圖將展現在您面前。在這裡，您可以參觀像歷史悠久的朱利安（Julian）礦鎮、面積達60萬英畝的安沙波利哥沙漠（Anza-Borrego Desert）、雄偉的庫亞馬卡山地（Cuyamaca Mountains）、印第安美洲賭場等宜人的鄉村社區。

聖地亞哥北部縣的海岸線提供了美國一些最美麗的風景和海灘。遊客可以沿著歷史悠久的101號公路從豪華的拉霍亞（La Jolla）到悠閒的歐辛塞德（Oceanside），享受歐式水療、有趣的當地購物和餐廳，以及家庭主題的景點和活動。





墨西哥一日遊

聖地亞哥提供了一種獨特的雙國度假體驗，毗鄰的墨西哥蒂華納市位於市中心15英里/24公里處。蒂華納晝夜繁忙，提供免稅購物、地道的墨西哥美食、豐富的藝術和文化，以及奪目的夜生活。

位於更南邊的瓜達羅佩山谷是墨西哥美麗的葡萄酒產區所在地。



購物

戶外購物中心

遊客可以全年在許多戶外購物中心盡情購物，時尚穀購物中心位於米慎谷中心，擁有像尼曼·馬庫斯 (Neiman Marcus) 這樣的高檔百貨公司。位於拉霍亞的Westfield UTC提供了在露天環境中探索獨特專賣店、服務和餐廳的機會。而位於美麗的德爾馬 (Del Mar) 的One Paseo則是一個迷人的綠洲，為遊客提供現代奢華購物、餐飲選擇以及戶外休息區的一站式體驗。

熱門暢貨中心

聖地亞哥有三個備受歡迎的折扣暢貨購物中心，提供許多名品店的大幅折扣優惠。它們分別是位於聖地亞哥東區的Viejas Outlet Center、聖地亞哥北區的Carlsbad Premium Outlets，以及位於聖地亞哥與墨西哥蒂華納交界處的Las Americas Premium Outlets。



Getting Around





CALIFORNIA

San Diego Tourism Authority
750 B Street, Suite 1500
San Diego, CA 92101

+1-619-232-3101
sdinfo@sandiego.org

Funded in part with City of San Diego Tourism Marketing District Assessment Funds.